



## Corinne Narcy

Guida interprete ufficiale per il territorio francese, sono un agente di viaggio con un'esperienza trentennale nel settore dell'incoming gruppi, svolgendo regolarmente interpretariato e traduzioni nell'ambito turistico. Perfettamente bilingue, ho conseguito il diploma di traduttrice Francese-Italiano / Italiano-Francese per ampliare le mie potenzialità lavorative e mettere a vostra disposizione la mia professionalità.

### CONTATTI



+0039 333 61 45 206  
Via Pontecorvo, 62  
80065 Piano di Sorrento



cioffi.narcy@yahoo.it



<https://www.linkedin.com/in/corinne-narcy-a136735b/>

### ESPERIENZE LAVORATIVE

#### Agente di viaggio

O.V E.S.T. DESTINATION ITALIE  
DICEMBRE 1990 - PRESENTE

Creazione itinerari di viaggio in Italia per clientela straniera  
Creazione cataloghi e deplianti promozionali  
Traduzioni documenti o cataloghi  
Interpretariato per negoziazioni, visite tecniche, incontri aziendali  
Elaborazione preventivi  
Acquisizione e fidelizzazione clientela  
Promozione dell'azienda presso fiere nazionali ed internazionali,  
Responsabile organizzazione partecipazione fiere  
Assistenza clientela pre e post vendita

#### Guida Interprete Nazionale

GUIDES GAELLE SERVICE  
GIUGNO 1989 - DICEMBRE 1990

Accompagnamento di gruppi turistici per viaggi in Europa  
Guida interprete per individuali e gruppi in varie regioni francesi

### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

#### Institut Jeanne d'Arc (Rennes - Francia)

BTS TOURISME (MINI LAUREA IN TURISMO) 1989

Ottenimento del patentino di Guida Interprete Nazionale (per il territorio francese); abilitazione in francese, inglese, tedesco e italiano

#### Lycée La Poterie (Rennes - Francia)

DIPLOMA LICEO LINGUISTICO 1987

Diplomata con lode in lingue straniere (inglese, italiano, tedesco) e filosofia

### CERTIFICAZIONI

#### Scuola Superiore Interpreti e Traduttori (Pescara)

Diploma di traduttore Francese-Italiano-Francese

#### Idoneità Direttore Tecnico di Agenzia di Viaggi e Turismo

### LINGUE

FRANCESE Madrelingua  
ITALIANO Bilingue  
INGLESE Livello intermedio  
TEDESCO Livello intermedio  
SPAGNOLO Livello scolastico